



Limitations of VEINES QOL/SYM for discriminating chronic venous insufficiency severity

Limitação do VEINES QOL/SYM em discriminar a gravidade da insuficiência venosa crônica

Giane Amorim Ribeiro-Samora¹ , Maria Luiza Vieira Carvalho¹ , Regina Márcia Faria de Moura²,
Danielle A. Gomes Pereira¹

Abstract

Background: The Venous Insufficiency Epidemiological and Economic Study - Quality of Life/Symptoms (VEINES-QOL / Sym) questionnaire was developed to evaluate the quality of life of individuals with chronic venous insufficiency (CVI), but it has shown limited sensitivity for discriminating between people with different of disease severity. **Objectives:** a) to propose a new formula for calculating the VEINES-QOL/Sym score and to evaluate whether this new score is capable of discriminating disease severity; and b) to evaluate the association between VEINES-QOL/Sym scores and disease severity. **Methods:** Ninety-eight participants with CVI of both sexes, aged 60.73 ± 14.11 years, answered the Portuguese Brazilian version of the VEINES-QOL/Sym questionnaire. The new score was calculated by transforming the original scores to a 0 to 100 scale. Discriminant analysis was used to test the capability of the original and modified VEINES-QOL/Sym scores to discriminate between and correctly classify groups characterized by the clinical, etiological, anatomical and pathophysiological classification (CEAP). Alpha of 5% was defined as the cutoff for significance. **Results:** There were no significant differences between CEAP groups in terms of the original or modified VEINES-QOL/Sym scores. Discriminant analysis was also unable to correctly classify CEAP groups, using either original or modified scores. Furthermore, there were no associations between CEAP classifications and scores obtained using the questionnaire. **Conclusions:** The VEINES-QOL/Sym proved to have limitations for assessment of the quality of life and symptomatology of people with CVI at different stages.

Keywords: chronic diseases; venous; quality of life.

Resumo

Contexto: O questionário *Venous Insufficiency Epidemiological and Economic Study – Quality of Life/Symptom* (VEINES-QOL/Sym) foi desenvolvido para avaliar a qualidade de vida dos indivíduos com insuficiência venosa crônica (IVC), mas ele tem se mostrado pouco sensível em discriminar indivíduos com diferentes gravidades da doença. **Objetivos:** a) Propor uma nova forma de cálculo do escore do VEINES-QOL/Sym e avaliar se esse novo escore é capaz de discriminar a gravidade da doença; b) Avaliar a associação entre o VEINES-QOL/Sym e a gravidade da doença. **Métodos:** Noventa e oito participantes com IVC, de ambos os sexos, idade $60,73 \pm 14,11$ anos, responderam o questionário VEINES-QOL/Sym, versão português do Brasil. Para o cálculo do novo escore, foi realizada uma transformação dos escores originais para uma escala de 0 a 100. Para verificar a capacidade dos escores do VEINES-QOL/Sym, originais e modificados, em discriminar e classificar corretamente os grupos caracterizados pela classificação clínica, etiológica, anatômica e patofisiológica (CEAP), foi realizada a análise discriminante, sendo considerado significativo um alfa de 5%. **Resultados:** Não houve diferença significativa entre os grupos classificados pela CEAP quanto aos escores originais e modificados do VEINES-QOL/Sym. A análise discriminante também não foi capaz de classificar corretamente os grupos CEAP, tanto para os escores originais quanto para os escores modificados do VEINES-QOL/Sym. Além disso, não houve associação entre a classificação CEAP e os escores obtidos pelo questionário. **Conclusões:** O VEINES-QOL/Sym mostrou-se limitado para avaliar qualidade de vida e sintomatologia dos indivíduos com diferentes estágios de IVC.

Palavras-chave: doença crônica; venoso; qualidade de vida.

How to cite: Ribeiro-Samora GA, Carvalho MLV, Moura RMF, Pereira DAG. Limitations of VEINES QOL/SYM for discriminating chronic venous insufficiency severity. *J Vasc Bras.* 2020;19:e20180096. <https://doi.org/10.1590/1677-5449.180096>

¹ Universidade Federal de Minas Gerais – UFMG, Programa de Pós-graduação em Ciências da Reabilitação, Belo Horizonte, MG, Brasil.

² Universidade Federal de Minas Gerais – UFMG, Hospital das Clínicas, Belo Horizonte, MG, Brasil.

Financial support: Conselho Nacional de Desenvolvimento Científico e Tecnológico (CNPq) and Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior – Programa de Excelência Acadêmica (CAPES-PROEX and CAPES-PNPD).

Conflicts of interest: No conflicts of interest declared concerning the publication of this article.

Submitted: April 02, 2019. Accepted: July 18, 2019.

The study was carried out at Universidade Federal de Minas Gerais (UFMG), Belo Horizonte, MG, Brazil.

■ INTRODUCTION

Chronic venous insufficiency (CVI) is a disease involving morphofunctional changes to the venous system, with etiopathogenesis linked to venous hypertension, which in turn may be caused by valve disorders, a thrombotic event, or dysfunction of the triceps surae.¹

The signs and symptoms of CVI include pain, feelings of heaviness in the lower limbs, burning, cramps, varicose veins, and lipodermatosclerosis, which can compromise a person's functional capacity.^{2,3} According to the International Classification of Functioning, Disability and Health model,⁴ it is important to analyze the anatomic and functional changes caused by a disease and to assess the extent to which they affect people's activity and participation, personal issues, and, consequently, their quality of life.³⁻⁵

Chronic venous insufficiency is often assessed using the clinical, etiological, anatomical and pathophysiological classification (CEAP), which characterizes the disease according to its stage of progression.⁶ However, one important aspect, quality of life, is not covered in this classification and is investigated little, despite the fact that an association between CVI severity and worse quality of life is cited in the literature.⁷⁻⁹

Lamping et al.¹⁰ developed the Venous Insufficiency Epidemiological and Economic Study – Quality of Life/Symptom (VEINES-QOL/Sym) questionnaire to assess the quality of life of people with CVI. This questionnaire has been cross-culturally adapted and validated for the Brazilian population.¹¹ It is an instrument with 26 items divided across eight questions that can be used to assess symptoms (VEINES-Sym) and quality of life (VEINES-QOL).

The total score for the VEINES-QOL/Sym questionnaire is based on a standardized score (T score) close to 50,¹⁰ which can limit the questionnaire's sensitivity for detecting changes in patients' quality of life, because the average of the scores for a sample at different stages of disease severity are very similar,¹² and this is reflected in the questionnaire's capacity to discriminate between CVI patients in terms of disease severity. Bland et al.¹² have proposed alternative methods for calculating scores for the VEINES-QOL/Sym that could be capable of detecting longitudinal changes in the quality of life of patients being treated for CVI.

Considering that the signs and symptoms of CVI can have a negative influence on quality of life, that the original method for calculating the VEINES-QOL/Sym score has proved to have low sensitivity for differentiating between people with CVI of different degrees of severity, and that the methods proposed by Bland et al.¹² for calculating alternative

scores are not clearly described, the objectives of this study were: a) to propose a new formula for calculating the VEINES-QOL/Sym score; b) to evaluate whether this new score is capable of discriminating disease severity according to the CEAP classification; and c) to evaluate the association between perceived quality of life as assessed by the modified VEINES-QOL/Sym score and disease severity.

■ METHODOLOGY

This study is part of a larger study, approved by the Ethics Committee at the Universidade Federal de Minas Gerais (UFMG), Brazil, with CAAE number 32011414.6.0000.5149. It was conducted with help from Laboratório de Avaliação e Pesquisa em Desempenho Cardiorrespiratório (Labcare), Escola de Educação Física, Fisioterapia e Terapia Ocupacional, Universidade Federal de Minas Gerais (UFMG), and was carried out in the area covered by primary care health center Professor Amílcar Vianna Martins, in the west sanitary region of the Belo Horizonte municipal district. The non-probabilistic sample was selected by searching the Municipal Health Department database. Sample size was calculated on the basis of 20 observations for each independent variable, as proposed by Hair et al.¹³ Participants were enrolled who were over the age of 18, were registered at the primary care health center, had clinical status of CVI, clinically diagnosed by angiologists, and signed free and informed consent forms.

The individuals of the sample were assessed to obtain sociodemographic data and anthropometric data such as weight, height, and body mass index (BMI). A physical examination was conducted to enable analysis of signs and symptoms according to the CEAP classification and the VEINES-QOL/Sym questionnaire was administered by interview. All assessments were conducted by trained examiners.

Participants were classified in relation to CVI severity using the clinical component of the CEAP: C1 = telangiectasias and/or reticular veins; C2 = varicose veins; C3 = venous edema; C4 = skin disorders such as eczema, hyperpigmentation, and lipodermatosclerosis; C5 = healed venous ulcer; C6 = active ulcer.⁶ Both lower limbs were assessed and the classification of the most severely affected limb was used for analysis.

The Brazilian Portuguese version of the VEINES-QOL/Sym questionnaire¹¹ was administered in interviews by two trained examiners and the original scores were calculated in accordance with the authors' instructions.¹⁰ The VEINES-QOL score was calculated using questions 1, 3, 4, 5, 6, 7, and 8, while for the VEINES-Sym score, questions 1 and 7

were analyzed. Items 3, 6, and 7 were reverse scored. After scoring, means and standard deviations were calculated for each item and then standardization was performed by z score for a mean of zero and standard deviation of one, before calculating the value of each participant’s score minus the mean for the item divided by the standard deviation. The final score was calculated after calculating the mean of all z scores, which were multiplied by 10, and then added to 50. The VEINES-QOL and VEINES/Sym scores were not calculated if fewer than 50% of their respective items had been answered.¹¹ Higher scores indicate better outcomes, for both VEINES-QOL and VEINES-Sym.¹⁰

When calculating the new score, both domains, QOL and Sym, were considered, as described in the original article and the values for questions 3, 6, and 7 were inverted as normal. After calculating the VEINES QOL/Sym scores, they were transformed to a scale

from 0 to 100, according to the equations shown below, in an attempt to increase the amplitude of the original score. Figure 1 shows the Brazilian Portuguese version of the instrument; see the online appendix to Lamping et al.¹⁰ for details of the questions and items in the original English version.

To calculate the modified VEINES QOL score, the scores for items 1, 3, 4, 5, 6, 7, and 8 were summed for each volunteer, divided by the sum of the respective maximum score for each item, and then the result was multiplied by 100. This is the equivalent of dividing each volunteer’s score by 1.12 (Equation 1). For the modified VEINES SYM score, the scores for items 1 and 7 were summed for each volunteer, divided by the sum of the respective maximum score for each item, and then the result was multiplied by 100. This is the equivalent of dividing each volunteer’s score by 0.51 (Equation 2).

Este questionário inclui perguntas sobre a sua saúde em geral e sobre seu problema na perna, assim como perguntas sobre sua vida e atividades cotidianas. Levará aproximadamente 10 minutos para completá-lo. Todas as suas respostas são confidenciais. Abaixo, estão algumas perguntas sobre sua opinião sobre suas pernas. Essa informação ajudará a acompanhar como você se sente e o quanto bem você é capaz de realizar suas atividades cotidianas.

1. Durante as 4 últimas semanas, com que frequência você tem tido qualquer um dos seguintes problemas na perna? (*marque um quadrado em cada linha*)

	Todos os dias	Várias vezes por semana	Aproximadamente uma vez por semana	Menos do que uma vez por semana	Nunca
1. Pernas pesadas	1	2	3	4	5
2. Pernas doloridas	1	2	3	4	5
3. Inchaço	1	2	3	4	5
4. Câimbras	1	2	3	4	5
5. Sensação de calor ou queimadura	1	2	3	4	5
6. Pernas inquietas (“Não acho posição para minhas pernas”)	1	2	3	4	5
7. Latejamento	1	2	3	4	5
8. Coceira	1	2	3	4	5
9. Sensação de formigamento (p. ex.: espetadas e agulhadas)	1	2	3	4	5

2. Em qual momento do dia seu problema na perna é mais intenso? (*marque uma*)

1. Ao acordar
2. Ao meio dia
3. Ao final do dia
4. Durante a noite
5. A qualquer momento do dia
6. Nunca

3. Comparado há um ano atrás, como você classificaria agora, seu problema na perna em geral?

1. Muito melhor agora do que há um ano atrás
2. Um pouco melhor agora do que há um ano atrás
3. Aproximadamente igual há um ano atrás
4. Um pouco pior agora do que há um ano atrás
5. Muito pior agora do que há um ano atrás
6. Eu não tinha nenhum problema na perna no ano passado

4. Os itens seguintes são sobre atividades que você provavelmente faz em um dia típico. O seu problema na perna limita você nessas atividades atualmente? Caso afirmativo, quanto? (*marque um quadrado em cada linha*)

	Eu não trabalho	SIM, limita muito	SIM, limita um pouco	NÃO, não limita nada
a. Atividades diárias no trabalho	0	1	2	3
b. Atividades diárias em sua casa (p. ex. serviços domésticos, passar roupa, pequenos concertos, tarefas rotineiras, jardinagem, etc.)		1	2	3
c. Atividades sociais ou de lazer nas quais você fica de pé por longos períodos (p. ex. festas, casamentos, usar transporte público, fazer compras, etc.)		1	2	3
d. Atividades sociais ou de lazer nas quais você fica assentado por longos períodos (p. ex. ir ao cinema ou teatro, igreja, viajar, etc.)		1	2	3

5. Durante as 4 últimas semanas, você tem tido algum dos seguintes problemas com seu trabalho ou outras atividades diárias regulares como resultado do seu problema na perna? (*marque um quadrado em cada linha*)

	SIM	NÃO
a. Reduziu a quantidade de tempo gasto no trabalho ou em outras atividades.	1	2
b. Realizou menos trabalho ou outras atividades do que você gostaria.	1	2
c. Foi limitado no tipo de trabalho ou outras atividades.	1	2
d. Teve dificuldade no desempenho no trabalho ou em outras atividades (p. ex., precisou se esforçar mais)	1	2

6. Durante as 4 últimas semanas, até que ponto seu problema na perna interferiu em suas atividades sociais usuais com sua família, amigos, vizinhos ou grupos?

1. De forma nenhuma
2. Levemente
3. Moderadamente
4. Bastante
5. Extremamente

7. Quanto dor na perna você tem tido durante as 4 últimas semanas?

1. Nenhuma
2. Muito leve
3. Leve
4. Moderada
5. Grave
6. Muito grave

8. Estas perguntas são sobre como você se sente e como as coisas têm acontecido com você durante as últimas 4 semanas como resultado do seu problema na perna. Para cada pergunta, por favor, dê a resposta que mais se aproxima do modo que você tem se sentido. Por quanto tempo durante as últimas 4 semanas. (*marque um quadrado em cada linha*)

	Todo o tempo	A maior parte do tempo	Boa parte do tempo	Alguma parte do tempo	Um pouco do tempo	Tempo nenhum
a. Você se sentiu preocupado(a) com a aparência de sua(s) perna(s)?	1	2	3	4	5	6
b. Você se sentiu irritado(a)?	1	2	3	4	5	6
c. Você se sentiu um peso para sua família ou amigos?	1	2	3	4	5	6
d. Você ficou preocupado(a) em trombar nas coisas?	1	2	3	4	5	6
e. A aparência de sua(s) perna(s) influenciou sua escolha de roupas?	1	2	3	4	5	6

Figure 1. Brazilian Portuguese version of the VEINES-QOL/Sym Questionnaire.

$$\text{modified VEINES QOL} = \frac{(\sum \text{of scores for items 1,3,4,5,6,7 and 8})}{1.12} \quad (1)$$

$$\text{VEINES SYM modified} = \frac{(\sum \text{of scores for items 1 and 7})}{0.51} \quad (2)$$

Statistical analysis

Data were expressed as measures of central tendency, distributions, and frequencies. The Shapiro-Wilk test was used to test that the data followed a normal distribution. The sample was divided into two groups according to CEAP disease severity class: a mild CVI group (CEAP 1, 2, and 3) and a group with more advanced stages of the disease (CEAP 4, 5, and 6). Discriminant analysis was used to test the capacity of the original and modified VEINES-QOL/Sym scores to discriminate between and correctly classify the two CEAP groups (CEAP 1, 2, and 3 vs. CEAP 4, 5, and 6), considering a 5% alpha for statistical significance. The Statistical Package for Social Sciences version 15.0 was used for all analyses.

RESULTS

The sample comprised 98 participants, with a mean age of 60.73 ± 14.11 years, 88.8% ($n = 87$) female, 24.5% ($n = 24$) with normal BMI, 31.6% ($n = 31$) overweight, and 43.9% ($n = 43$) obese. Arterial

hypertension was present in 61% of the sample, diabetes in 25%, and peripheral arterial disease in 1%. Cardiac or respiratory disease was observed in 7%. Disease severity classifications were as follows: CEAP 1, $n = 38$, CEAP 2, $n = 17$, CEAP 3, $n = 18$, CEAP 4, $n = 13$, CEAP 5, $n = 7$, and CEAP 6, $n = 5$.

Mean scores for the entire sample ($n = 98$) were 52.24 ± 5.22 for the original VEINES QOL; 52.36 ± 6.79 for the original VEINES SYM; 65.81 ± 13.06 for the modified VEINES QOL; and 64.52 ± 13.37 for the modified VEINES SYM. Table 1 shows that there were no differences between CEAP classification groups according to either the original or the modified VEINES-QOL/Sym scores. There were no missing data in the questionnaire responses.

The discriminant analysis could not correctly classify the two CEAP groups (CEAP 1, 2, 3 vs. CEAP 4, 5, 6), whether using the original VEINES-QOL/Sym questionnaire scores or using the modified scores ($p > 0.05$) (Table 2). Furthermore, there were no associations between CEAP classification and the questionnaire scores (Table 3).

DISCUSSION

The modified VEINES-QOL/Sym score was not capable of discriminating between the different degrees of CVI severity, despite having increased the

Table 1. Characteristics of the sample and comparison of original and modified VEINES scores by CEAP classification groups.

Variables	Mean (95%CI)		p
	CEAP 1, 2, 3 (n = 73)	CEAP 4, 5, 6 (n = 25)	
Original scores			
VEINES_QOL	52.50 (51.28-53.73)	51.48 (49.30-53.67)	0.404
VEINES_SYM	52.52 (50.86-50.86)	51.90 (49.38-54.42)	0.697
Modified scores			
VEINES_QOL	66.28 (63.14-69.42)	64.46 (59.39-69.54)	0.551
VEINES_SYM	65.01 (60.74-69.27)	63.14 (56.87-69.40)	0.646

CEAP = Clinical, Etiological, Anatomic, and Pathophysiological classification; VEINES_QOL = Venous Insufficiency Epidemiological and Economic Study, quality of life domain; VEINES_SYM = Venous Insufficiency Epidemiological and Economic Study, symptoms domain; n = sample size; p = level of statistical significance; 95%CI = 95% confidence interval of mean.

Table 2. Results of the discriminant analysis of the original and modified VEINES scores.

Variables	% correct classification of groups		% variance	Correlation canonical	λ Wilks	χ^2 (df = 1)	p-value
	CEAP 123	CEAP 456					
Original scores							
VEINES_QOL	55.6%	52.0%	0.74%	0.086	0.993	0.698	0.404
VEINES_SYM	52.8%	48.0%	0.16%	0.040	0.998	0.151	0.697
Modified scores							
VEINES_QOL	54.2%	44.0%	0.37%	0.061	0.996	0.355	0.551
VEINES_SYM	51.4%	48.0%	0.22%	0.047	0.998	0.211	0.646

CEAP = Clinical, Etiological, Anatomic, and Pathophysiological classification; VEINES_QOL = Venous Insufficiency Epidemiological and Economic Study, quality of life domain; VEINES_SYM = Venous Insufficiency Epidemiological and Economic Study, symptoms domain; λ Wilks = Wilks's lambda; χ^2 = chi-square statistic; df = degrees of freedom; p = level of statistical significance.

Table 3. Correlations between CEAP classification and original and modified scores for the VEINES-QOL/Sym questionnaire.

Variables	CEAP	
	r	p-value
Original scores		
VEINES_QOL	-0.167	0.103
VEINES_SYM	-0.146	0.154
Modified scores		
VEINES_QOL	-0.109	0.288
VEINES_SYM	-0.149	0.144

CEAP = Clinical, Etiological, Anatomic, and Pathophysiological classification; VEINES_QOL = Venous Insufficiency Epidemiological and Economic Study, quality of life domain; VEINES_SYM = Venous Insufficiency Epidemiological and Economic Study, symptoms domain; r = correlation level; p = level of statistical significance.

amplitude compared to the original scores, providing a clearer impression of the measure's variation. Furthermore, the scores also exhibited no association with disease severity.

Bland et al.,¹² investigated a sample of patients with venous ulcers and also observed limitations to the scores provided by the VEINES-QOL/Sym, proposing two new methods for obtaining a final score. The first was similar to that used for the SF-36, based on values external to the population; and the second took the values for each question and multiplied them by 100, very similar to what was done in the present study. These calculation methods were compared and correlated together with the original method of calculating the questionnaire scores at three points: baseline, after 2 weeks, and after 4 months. It was observed that the modified scores were able to detect improvements in quality of life and symptomology over time, but the study authors admit that the results may not be the same when analyzed in samples with different degrees of disease severity.^{12,14} Moura et al.¹¹ also found significant differences between groups with CEAP 1, 2, or 3 and CEAP 4, 5, or 6, for the original version of the VEINES-QOL only ($p = 0.02$), but the correlation analysis showed that there was no association between VEINES/Sym and disease severity.

In the present study, it is possible that the absence of a significant difference between the different CVI stages and absence of an association between quality of life and CEAP classifications are because there really is not association between QoL and disease severity, considering that QoL is multifactorial and aspects such as resilience and coping with the disease cannot be ignored.¹⁵ Nevertheless, the possibility that the instrument has limited construct validity should also be considered, which is a hypothesis that has already been ventured by Van der Velden et al.,¹⁴ who observed similar results to those of this study. Although there are studies in the literature that have observed significant associations between CEAP

classification and VEINES-QOL/Sym scores,^{16,17} the associations were of small magnitude, showing that the VEINES-QOL/Sym has limitations that should be better explored.

Quality of life is subjective and multidimensional and is considered an important outcome for assessing the impact that CVI has on people's lives,¹⁸ for evaluating the efficacy of treatments,^{19,20} and for monitoring the progress of their health conditions.²⁰

A study by Özdemir et al.,²¹ attempted to evaluate the effect of compression stockings on symptoms and quality of life in 117 patients with CVI at CEAP classes 2 and 3, divided into a control group (exercises) and an intervention group (compression stockings and exercises). This study found that the VEINES score was capable of detecting statistically significant differences after treatment, both in the control group and in the intervention group, but did not detect differences between the groups. This may be related to the similarity of the scores obtained with the questionnaire, which make analysis of the true results difficult.

This study has certain limitations: the majority of the sample was female (88%), which limits the scope for extrapolation of the results to men. On the other hand, it does reflect the real-life situation, since CVI primarily affects women. Another important factor is that the sample of patients classified as CEAP 1-3 was three times larger, i.e. there were many more patients with milder forms of the disease.

CONCLUSIONS

The inability of both original and modified VEINES-QOL/Sym scores to discriminate CEAP severity and the absence of any association between CEAP classification and the questionnaire scores are evidence that the VEINES-QOL/Sym has limitations with relation to evaluation of the quality of life and symptomology of people with CVI at different stages of severity.

■ REFERENCES

- Piazza G. Varicose veins. *Circulation*. 2014;130(7):582-7. <http://dx.doi.org/10.1161/CIRCULATIONAHA.113.008331>. PMID:25114187.
- Chwała M, Szczeklik W, Szczeklik M, Aleksiejew-Kleszczynski T, Jagielska-Chwała M. Varicose veins of lower extremities, hemodynamics and treatment methods. *Adv Clin Exp Med*. 2015;24(1):5-14. <http://dx.doi.org/10.17219/acem/31880>. PMID:25923081.
- Mângia EF, Muramoto MT, Lancman S. Classificação Internacional de Funcionalidade e Incapacidade e Saúde (CIF): processo de elaboração e debate sobre a questão da incapacidade. *Rev Ter Ocup*. 2008;19(2):121-30. <http://dx.doi.org/10.11606/issn.2238-6149.v19i2p121-130>.
- Organização Mundial da Saúde. CIF: Classificação Internacional de Funcionalidade, Incapacidade e Saúde. São Paulo: Edusp; 2008.
- Eberhardt RT, Raffetto JD. Chronic venous insufficiency. *Circulation*. 2014;130(4):333-46. <http://dx.doi.org/10.1161/CIRCULATIONAHA.113.006898>. PMID:25047584.
- Eklöf B, Rutherford RB, Bergan JJ, et al. Revision of the CEAP classification for chronic venous disorders: consensus statement. *J Vasc Surg*. 2004;40(6):1248-52. <http://dx.doi.org/10.1016/j.jvs.2004.09.027>. PMID:15622385.
- Santos RFFN, Porfírio GJM, Pitta GBB. Differences in the quality of life of patients with mild and severe chronic venous disease. *J Vasc Bras*. 2009;8(2):143-7. <http://dx.doi.org/10.1590/S1677-54492009000200008>.
- Moura RMF, Gonçalves GS, Navarro TP, Britto RR, Dias RC. Relationship between quality of life and the CEAP clinical classification in chronic venous disease. *Rev Bras Fisioter*. 2010;14(2):99-105. <http://dx.doi.org/10.1590/S1413-35552010005000007>. PMID:20464164.
- Lozano Sánchez FS, Sanchez Nevarez I, Gonzalez-Porras JR, et al. Quality of life in patients with chronic venous disease: influence of the socio-demographical and clinical factors. *Int Angiol*. 2013;32(4):433-41. PMID:23822947.
- Lamping DL, Schroter S, Kurz X, Kahn SR, Abenham L. Evaluation of outcomes in chronic venous disorders of the leg: development of a scientifically rigorous, patient-reported measure of symptoms and quality of life. *J Vasc Surg*. 2003;37(2):410-9. <http://dx.doi.org/10.1067/mva.2003.152>. PMID:12563215.
- Moura RMF, Gonçalves GS, Navarro TP, Britto RR, Dias RC. Transcultural adaptation of VEINES/QOL-Sym questionnaire: evaluation of quality of life and symptoms in chronic venous disease. *J Vasc Bras*. 2011;10:17-23. <http://dx.doi.org/10.1590/S1677-54492011000100004>.
- Bland JM, Dumville JC, Ashby RL, et al. Validation of the VEINES-QOL quality of life instrument in venous leg ulcers: repeatability and validity study embedded in a randomised clinical trial. *BMC Cardiovasc Disord*. 2015;15:85. <http://dx.doi.org/10.1186/s12872-015-0080-7>. PMID:26260973.
- Hair JF, Black WC, Babin BJ, Anderson RE, Tatham RL. *Análise multivariada de dados*. Porto Alegre: Bookman; 2005.
- Van der Velden SK, Shadid NH, Nelemans PJ, Sommer A. How specific are venous symptoms for diagnosis of chronic venous disease? *Phlebology*. 2014;29(9):580-6. <http://dx.doi.org/10.1177/0268355513515859>. PMID:24390751.
- Kim JH, McMahon BT, Hawley C, Brickham D, Gonzalez R, Lee DH. Psychosocial adaptation to chronic illness and disability: a virtue based model. *J Occup Rehabil*. 2016;26(1):45-55. <http://dx.doi.org/10.1007/s10926-015-9622-1>. PMID:26781509.
- Catarinella FS, Nieman FHM, de Wolf MAF, Toonder IM, de Graaf R, Wittens CHA. Quality-of-life in interventional treated patients with post-thrombotic syndrome. *Phlebology*. 2015;30(1, Suppl):89-94. <http://dx.doi.org/10.1177/0268355515569431>. PMID:25729074.
- Kahn SR, M'Lan CE, Lamping DL, Kurz X, Berard A, Abenham LA. Relationship between clinical classification of chronic venous disease and patient-reported quality of life: results from an international cohort study. *J Vasc Surg*. 2004;39(4):823-8. <http://dx.doi.org/10.1016/j.jvs.2003.12.007>. PMID:15071450.
- Bergan JJ, Schmid-Schonbein GW, Smith PD, Nicolaidis AN, Boisseau MR, Eklof B. Chronic venous disease. *N Engl J Med*. 2006;355(5):488-98. <http://dx.doi.org/10.1056/NEJMra055289>. PMID:16885552.
- Van Vuuren TM, Van Laanen JHH, de Geus M, Nelemans PJ, de Graaf R, Wittens CHA. A randomised controlled trial comparing venous stenting with conservative treatment in patients with deep venous obstruction: research protocol. *BMJ Open*. 2017;7(9):e017233. <http://dx.doi.org/10.1136/bmjopen-2017-017233>. PMID:28893753.
- Tew GA, Michaels J, Crank H, Middleton G, Gumber A, Klonizakis M. Supervised exercise training as an adjunctive therapy for venous leg ulcers: study protocol for a randomised controlled trial. *Trials*. 2015;16(1):443. <http://dx.doi.org/10.1186/s13063-015-0963-z>. PMID:26445318.
- Özdemir OC, Sevim S, Duygu E, Tugral A, Bakar Y. The effects of short-term use of compression stockings on health related quality of life in patients with chronic venous insufficiency. *J Phys Ther Sci*. 2016;28(7):1988-92. <http://dx.doi.org/10.1589/jpts.28.1988>. PMID:27512248.

Correspondence

Giane Amorim Ribeiro-Samora
 Universidade Federal de Minas Gerais – UFMG, Programa de Pós-graduação em Ciências da Reabilitação
 Av. Antônio Carlos, 6627 - Pampulha
 CEP 31270-901 - Belo Horizonte (MG), Brasil
 Tel.: +55 (31) 3409-4777
 E-mail: gribeirosamora@gmail.com

Author information

GARS and RMFM - PhD, Universidade Federal de Minas Gerais (UFMG).
 MLVC - MSc, Universidade Federal de Minas Gerais (UFMG).
 DAGP - Associate professor, Departamento de Fisioterapia, Universidade Federal de Minas Gerais (UFMG).

Author contributions

Conception and design: MLVC, GARS, DAGP
 Analysis and interpretation: GARS, DAGP, RMFM
 Data collection: DAGP, MLVC
 Writing the article: MLVC, GARS, DAGP
 Critical revision of the article: DAGP, RMFM
 Final approval of the article*: DAGP, RMFM, MLVC, GARS
 Statistical analysis: GARS
 Overall responsibility: GARS, DAGP

*All authors have read and approved of the final version of the article submitted to *J Vasc Bras*.

Limitação do VEINES QOL/SYM em discriminar a gravidade da insuficiência venosa crônica

Limitations of VEINES QOL/SYM for discriminating chronic venous insufficiency severity

Giane Amorim Ribeiro-Samora¹ , Maria Luiza Vieira Carvalho¹ , Regina Márcia Faria de Moura²,
Danielle A. Gomes Pereira¹ 

Resumo

Contexto: O questionário *Venous Insufficiency Epidemiological and Economic Study – Quality of Life/Symptom* (VEINES-QOL/Sym) foi desenvolvido para avaliar a qualidade de vida dos indivíduos com insuficiência venosa crônica (IVC), mas ele tem se mostrado pouco sensível em discriminar indivíduos com diferentes gravidades da doença.

Objetivos: a) Propor uma nova forma de cálculo do escore do VEINES-QOL/Sym e avaliar se esse novo escore é capaz de discriminar a gravidade da doença; b) Avaliar a associação entre o VEINES-QOL/Sym e a gravidade da doença.

Métodos: Noventa e oito participantes com IVC, de ambos os sexos, idade $60,73 \pm 14,11$ anos, responderam o questionário VEINES-QOL/Sym, versão português do Brasil. Para o cálculo do novo escore, foi realizada uma transformação dos escores originais para uma escala de 0 a 100. Para verificar a capacidade dos escores do VEINES-QOL/Sym, originais e modificados, em discriminar e classificar corretamente os grupos caracterizados pela classificação clínica, etiológica, anatômica e patofisiológica (CEAP), foi realizada a análise discriminante, sendo considerado significativo um alfa de 5%.

Resultados: Não houve diferença significativa entre os grupos classificados pela CEAP quanto aos escores originais e modificados do VEINES-QOL/Sym. A análise discriminante também não foi capaz de classificar corretamente os grupos CEAP, tanto para os escores originais quanto para os escores modificados do VEINES-QOL/Sym. Além disso, não houve associação entre a classificação CEAP e os escores obtidos pelo questionário. **Conclusões:** O VEINES-QOL/Sym mostrou-se limitado para avaliar qualidade de vida e sintomatologia dos indivíduos com diferentes estágios de IVC.

Palavras-chave: doença crônica; venoso; qualidade de vida.

Abstract

Background: The *Venous Insufficiency Epidemiological and Economic Study - Quality of Life/Symptoms* (VEINES-QOL / Sym) questionnaire was developed to evaluate the quality of life of individuals with chronic venous insufficiency (CVI), but it has shown limited sensitivity for discriminating between people with different of disease severity.

Objectives: a) to propose a new formula for calculating the VEINES-QOL/Sym score and to evaluate whether this new score is capable of discriminating disease severity; and b) to evaluate the association between VEINES-QOL/Sym scores and disease severity.

Methods: Ninety-eight participants with CVI of both sexes, aged 60.73 ± 14.11 years, answered the Portuguese Brazilian version of the VEINES-QOL/Sym questionnaire. The new score was calculated by transforming the original scores to a 0 to 100 scale. Discriminant analysis was used to test the capability of the original and modified VEINES-QOL/Sym scores to discriminate between and correctly classify groups characterized by the clinical, etiological, anatomical and pathophysiological classification (CEAP). Alpha of 5% was defined as the cutoff for significance.

Results: There were no significant differences between CEAP groups in terms of the original or modified VEINES-QOL/Sym scores. Discriminant analysis was also unable to correctly classify CEAP groups, using either original or modified scores. Furthermore, there were no associations between CEAP classifications and scores obtained using the questionnaire. **Conclusions:** The VEINES-QOL/Sym proved to have limitations for assessment of the quality of life and symptomatology of people with CVI at different stages.

Keywords: chronic diseases; venous; quality of life.

Como citar: Ribeiro-Samora GA, Carvalho MLV, Moura RMF, Pereira DAG. Limitação do VEINES QOL/SYM em discriminar a gravidade da insuficiência venosa crônica. *J Vasc Bras.* 2020;19:e20180096. <https://doi.org/10.1590/1677-5449.180096>

¹ Universidade Federal de Minas Gerais – UFMG, Programa de Pós-graduação em Ciências da Reabilitação, Belo Horizonte, MG, Brasil.

² Universidade Federal de Minas Gerais – UFMG, Hospital das Clínicas, Belo Horizonte, MG, Brasil.

Fonte de financiamento: Conselho Nacional de Desenvolvimento Científico e Tecnológico (CNPq) e Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior – Programa de Excelência Acadêmica (CAPES-PROEX e CAPES-PNPD).

Conflito de interesse: Os autores declararam não haver conflitos de interesse que precisam ser informados.

Submetido em: Abril 02, 2019. Aceito em: Julho 18, 2019.

O estudo foi realizado na Universidade Federal de Minas Gerais (UFMG), Belo Horizonte, MG, Brasil.

■ INTRODUÇÃO

A insuficiência venosa crônica (IVC) é uma doença com alterações morfofuncionais no sistema venoso, sendo a etiopatogenia associada à hipertensão venosa que pode ser causada por uma modificação valvar, um evento trombótico ou uma disfunção do tríceps sural¹.

A IVC tem como sinais e sintomas dor, sensação de peso em membros inferiores, queimação, câibras, varizes e lipodermatoesclerose, que podem levar à redução da capacidade funcional do indivíduo^{2,3}. De acordo com o modelo da Classificação Internacional de Funcionalidade, Incapacidade e Saúde⁴, é importante a análise das alterações anatômicas e funcionais resultantes da instalação da doença, assim como avaliar de que forma essas modificações afetam o nível de atividade e participação dos indivíduos, as questões pessoais e, conseqüentemente, a qualidade de vida³⁻⁵.

A avaliação da IVC é frequentemente realizada por meio da Classificação Clínica, Etiológica Anatômica e Patológica (CEAP), que permite caracterizar o quadro da doença de acordo com sua progressão⁶. Porém, um aspecto importante, como qualidade de vida, não é abordado nessa classificação e é pouco investigado, apesar de, historicamente na literatura, ser citada a associação entre a gravidade da IVC e a piora da qualidade de vida⁷⁻⁹.

Lamping et al.¹⁰ desenvolveram o questionário *Venous Insufficiency Epidemiological and Economic Study – Quality of Life/Symptom* (VEINES-QOL/Sym) com objetivo de avaliar a qualidade de vida dos indivíduos com IVC. Esse questionário, validado e adaptado transculturalmente para a população brasileira¹¹, consiste em um instrumento com 26 itens e oito questões que permitem avaliar os sintomas (VEINES-Sym) e a qualidade de vida (VEINES-QOL).

O escore total do questionário VEINES-QOL/Sym é baseado em um escore padronizado (escore T) que é próximo a 50¹⁰, o que pode limitar a sensibilidade do questionário em detectar mudanças na qualidade de vida dos indivíduos, uma vez que a média dos escores de uma amostra, em diferentes estados de gravidade da doença, são muito semelhantes¹², o que refletiria na capacidade do questionário em discriminar indivíduos com IVC quanto à gravidade da doença. Bland et al.¹² propuseram outras formas de calcular os escores do VEINES-QOL/Sym que fossem capazes de detectar alterações longitudinais na qualidade de vida de pacientes em tratamento de IVC.

Considerando que os sinais e sintomas da IVC podem ter influência negativa na qualidade de vida, que a atual forma de cálculo do escore do VEINES-QOL/Sym até o momento tem se mostrado pouco sensível em discriminar indivíduos com IVC de diferentes gravidades e que os métodos propostos

por Bland et al.¹² para calcular novos escores não são descritos claramente, os objetivos deste estudo foram: a) propor uma nova forma de cálculo do escore do questionário VEINES-QOL/Sym; b) avaliar se o novo escore é capaz de discriminar a gravidade da doença, dada pela classificação CEAP; c) avaliar a associação entre a percepção de qualidade de vida obtida pelo escore modificado do VEINES-QOL/Sym com a gravidade da doença.

■ METODOLOGIA

Este artigo é parte de um estudo maior, aprovado pelo comitê de ética da Universidade Federal de Minas Gerais (UFMG) sob o parecer CAAE 32011414.6.0000.5149. Ele contou com o apoio do Laboratório de Avaliação e Pesquisa em Desempenho Cardiorrespiratório (Labcare), da Escola de Educação Física, Fisioterapia e Terapia Ocupacional da Universidade Federal de Minas Gerais (UFMG), e foi realizado na área de abrangência da unidade básica de saúde (UBS) Professor Amílcar Vianna Martins, localizada no distrito Sanitário Oeste no município de Belo Horizonte. A amostra não probabilística foi realizada por meio de busca no programa Gestão do Sistema de Informação Eletrônico da Secretaria Municipal de Saúde. O cálculo amostral baseou-se no princípio de 20 observações para cada variável independente, conforme proposto por Hair et al.¹³. Foram incluídos participantes maiores de 18 anos, cadastrados na UBS, com quadro clínico de IVC, clinicamente diagnosticados por angiologistas e que assinaram o termo de consentimento livre esclarecido.

A avaliação da amostra foi realizada para a obtenção de dados sociodemográficos e antropométricos como peso, estatura e índice de massa corporal (IMC). Posteriormente, foi realizado o exame físico para a análise dos sinais e sintomas de acordo com a CEAP e a aplicação do questionário VEINES-QOL/Sym por meio de entrevista. Todas as avaliações foram realizadas por examinadores previamente treinados.

Os participantes foram classificados em relação à gravidade da IVC pela parte clínica da CEAP: C1 = presença de teleangiectasias e/ou veias reticulares; C2 = presença de veias varicosas; C3 = presença de edema venoso; C4 = alterações de pele como eczema, hiperpigmentação, lipodermatoesclerose; C5 = úlcera venosa cicatrizada; C6 = presença de úlcera ativa⁶. Os dois membros inferiores foram avaliados e foi considerada a classificação do membro que se apresentava mais afetado.

O questionário VEINES-QOL/Sym, versão português do Brasil¹¹, foi aplicado por meio de entrevista por dois examinadores treinados, e os escores originais foram calculados de acordo com as instruções dos

autores¹⁰. Para o cálculo do escore VEINES-QOL, foram utilizadas as questões 1, 3, 4, 5, 6, 7 e 8, e, para obtenção do VEINES-Sym, as questões de 1 e 7 foram analisadas. Foi realizada a inversão das questões 3, 6 e 7 para, posteriormente, obterem-se a média e o desvio padrão de cada item, com posterior padronização em um escore Z de média zero e desvio padrão igual a um, e cálculo do valor do escore do indivíduo menos a média da questão dividida pelo desvio padrão. O escore final foi obtido após cálculo da média de todos os escores Z, multiplicando-os por 10 e somando 50. Os escores VEINES-QOL e VEINES/Sym não foram calculados se menos de 50% dos seus respectivos itens não tiverem sido respondidos¹¹. Escores maiores indicam melhores desfechos para o VEINES-QOL e para o VEINES-Sym¹⁰.

Para o cálculo do novo escore, foram levados em consideração os dois domínios QOL e Sym, conforme descrito no artigo original, como também a inversão dos valores das questões 3, 6 e 7. Após a obtenção da pontuação no VEINES QOL/Sym, foi realizada a transformação para uma escala de 0 a 100, de acordo com as equações abaixo, a fim de tentar aumentar a amplitude do escore original (Figura 1).

Para o escore VEINES QOL modificado, foi realizada a soma da pontuação dos itens 1, 3, 4, 5, 6, 7 e 8 de cada voluntário, dividida pela soma da pontuação máxima desses respectivos itens e o resultado multiplicado por 100. Isso equivale a dividir a pontuação obtida pelo voluntário por 1,12 (Equação 1). Para o escore VEINES SYM modificado, foi realizada a soma da pontuação dos itens 1 e 7 de cada voluntário, dividida pela soma da pontuação máxima desses respectivos

Este questionário inclui perguntas sobre a sua saúde em geral e sobre seu problema na perna, assim como perguntas sobre sua vida e atividades cotidianas. Levará aproximadamente 10 minutos para completá-lo. Todas as suas respostas são confidenciais. Abaixo, estão algumas perguntas sobre sua opinião sobre suas pernas. Essa informação ajudará a acompanhar como você se sente e o quão bem você é capaz de realizar suas atividades cotidianas.

1. Durante as 4 últimas semanas, com que frequência você tem tido qualquer um dos seguintes problemas na perna? (*marque um quadrado em cada linha*)

	Todos os dias	Várias vezes por semana	Aproximadamente uma vez por semana	Menos do que uma vez por semana	Nunca
1. Pernas pesadas	1	2	3	4	5
2. Pernas doloridas	1	2	3	4	5
3. Inchaço	1	2	3	4	5
4. Cãibras	1	2	3	4	5
5. Sensação de calor ou queimação	1	2	3	4	5
6. Pernas inquietas ("Não acho posição para minhas pernas")	1	2	3	4	5
7. Latejamento	1	2	3	4	5
8. Coceira	1	2	3	4	5
9. Sensação de formigamento (p. ex.: espetadas e agulhadas)	1	2	3	4	5

2. Em qual momento do dia seu **problema na perna** é mais intenso? (*marque uma*)

1. Ao acordar	4. Durante a noite
2. Ao meio dia	5. A qualquer momento do dia
3. Ao final do dia	6. Nunca

3. Comparado há um ano atrás, como você classificaria agora, seu problema na perna em geral?

1. Muito melhor agora do que há um ano atrás	4. Um pouco pior agora do que há um ano atrás
2. Um pouco melhor agora do que há um ano atrás	5. Muito pior agora do que há um ano atrás
3. Aproximadamente igual há um ano atrás	6. Eu não tinha nenhum problema na perna no ano passado

4. Os itens seguintes são sobre atividades que você provavelmente faz em um dia típico. O seu problema na perna limita você nessas atividades atualmente? Caso afirmativo, quanto? (*marque um quadrado em cada linha*)

	Eu não trabalho	SIM, limita muito	SIM, limita um pouco	NÃO, não limita nada
a. Atividades diárias no trabalho	0	1	2	3
b. Atividades diárias em sua casa (p. ex. serviços domésticos, passar roupa, pequenos concertos, tarefas rotineiras, jardinagem, etc.)		1	2	3
c. Atividades sociais ou de lazer nas quais você fica de pé por longos períodos (p. ex. festas, casamentos, usar transporte público, fazer compras, etc.)		1	2	3
d. Atividades sociais ou de lazer nas quais você fica sentado por longos períodos (p. ex. ir ao cinema ou teatro, igreja, viajar, etc.)		1	2	3

5. Durante as 4 últimas semanas, você tem tido algum dos seguintes problemas com seu trabalho ou outras atividades diárias regulares como resultado do seu **problema na perna**? (*marque um quadrado em cada linha*)

	SIM	NÃO
a. Reduziu a quantidade de tempo gasto no trabalho ou em outras atividades.	1	2
b. Realizou menos trabalho ou outras atividades do que você gostaria.	1	2
c. Foi limitado no tipo de trabalho ou outras atividades.	1	2
d. Teve dificuldade no desempenho no trabalho ou em outras atividades (p. ex., precisou se esforçar mais)	1	2

6. Durante as 4 últimas semanas, até que ponto seu problema na perna interferiu em suas atividades sociais usuais com sua família, amigos, vizinhos ou grupos?

1. De forma nenhuma	4. Bastante
2. Ligeiramente	5. Extremamente
3. Moderadamente	

7. Quanta dor na perna você tem tido durante as 4 últimas semanas?

1. Nenhuma	4. Moderada
2. Muito leve	5. Grave
3. Leve	6. Muito grave

8. Estas perguntas são sobre como você se sente e como as coisas têm acontecido com você durante as últimas 4 semanas como resultado do seu **problema na perna**. Para cada pergunta, por favor, dê a resposta que mais se aproxima do modo que você tem se sentido. Por quanto tempo durante as últimas 4 semanas. (*marque um quadrado em cada linha*)

	Todo o tempo	A maior parte do tempo	Boa parte do tempo	Alguma parte do tempo	Um pouco do tempo	Tempo nenhum
a. Você se sentiu preocupado(a) com a aparência de sua(s) perna(s)?	1	2	3	4	5	6
b. Você se sentiu irritado(a)?	1	2	3	4	5	6
c. Você se sentiu um peso para sua família ou amigos?	1	2	3	4	5	6
d. Você ficou preocupado(a) em trombar nas coisas?	1	2	3	4	5	6
e. A aparência de sua(s) perna(s) influenciou sua escolha de roupas?	1	2	3	4	5	6

Figura 1. Questionário VEINES-QOL/Sym versão português do Brasil.

itens e o resultado multiplicado por 100. Isso equivale a dividir a pontuação obtida pelo voluntário por 0,51 (Equação 2).

$$VEINES\ QOL\ modificado = \frac{(\sum da\ pontuação\ nos\ itens\ 1,3,4,5,6,7\ e\ 8)}{1,12} \quad (1)$$

$$VEINES\ SYM\ modificado = \frac{(\sum da\ pontuação\ nos\ itens\ 1\ e\ 7)}{0,51} \quad (2)$$

Análise estatística

Os dados foram apresentados por meio de medidas de tendência central, dispersão e frequência. A distribuição normal dos dados foi verificada por meio do teste de Shapiro-Wilk. A amostra foi dividida em dois grupos de acordo com a gravidade da doença pela CEAP: grupo de IVC leve (CEAP 1, 2, 3) e grupo com estágios mais avançados da doença (CEAP 4, 5, 6). Para verificar a capacidade dos escores do VEINES-QOL/Sym, originais e modificados, em discriminar e classificar corretamente os dois grupos CEAP (CEAP 1, 2, 3 versus CEAP 4, 5, 6), foi realizada a análise discriminante, sendo considerado um alfa de 5% para significância estatística. Para todas as análises, foi utilizado o *software Statistical Package for Social Sciences*, versão 15.0.

RESULTADOS

A amostra foi constituída de 98 participantes, com média de idade de $60,73 \pm 14,11$ anos, sendo que 88,8% (n = 87) eram do sexo feminino, 24,5% (n = 24) apresentavam IMC normal, 31,6% (n = 31) apresentavam sobrepeso e 43,9% (n = 43) eram obesos. Hipertensão arterial estava presente em 61% da amostra, diabetes em 25% e doença arterial periférica em 1%. A presença de doença cardíaca ou respiratória foi observada em 7%. Em relação à classificação: CEAP 1 = 38 indivíduos, CEAP 2 = 17, CEAP 3 = 18, CEAP 4 = 13, CEAP 5 = 7, CEAP 6 = 5.

Os escores médios da amostra geral (n = 98) foram de $52,24 \pm 5,22$ para o VEINES QOL original, de $52,36 \pm 6,79$ para o VEINES SYM original, $65,81 \pm 13,06$ VEINES QOL modificado e de $64,52 \pm 13,37$ para o VEINES SYM modificado. A Tabela 1 mostrou que não houve diferença entre os grupos classificados pela CEAP quanto aos escores originais e modificados do VEINES-QOL/Sym. Não houve perda de dados nas respostas do questionário.

A análise discriminante não foi capaz de classificar corretamente os dois grupos CEAP (CEAP 1, 2, 3 versus CEAP 4, 5, 6), tanto para os escores originais quanto para os escores modificados do questionário VEINES-QOL/Sym (p > 0,05) (Tabela 2). Além disso, não houve associação entre

Tabela 1. Caracterização da amostra e comparação dos escores VEINES originais e modificados por grupos, conforme a classificação CEAP.

Variáveis	Média (IC95%)		p
	CEAP 1, 2, 3 (n = 73)	CEAP 4, 5, 6 (n = 25)	
Escores originais			
VEINES_QOL	52,50 (51,28-53,73)	51,48 (49,30-53,67)	0,404
VEINES_SYM	52,52 (50,86-50,86)	51,90 (49,38-54,42)	0,697
Escores modificados			
VEINES_QOL	66,28 (63,14-69,42)	64,46 (59,39-69,54)	0,551
VEINES_SYM	65,01 (60,74-69,27)	63,14 (56,87-69,40)	0,646

CEAP = Classificação Clínica, Etiológica Anatômica e Patológica; VEINES_QOL = *Venous Insufficiency Epidemiological and Economic Study*, domínio de qualidade de vida; VEINES_SYM = *Venous Insufficiency Epidemiological and Economic Study*, domínio referente aos sintomas; n = tamanho da amostra; p = nível de significância estatística; IC95% = intervalo de confiança de 95% da média.

Tabela 2. Resultados da análise discriminante dos escores originais e modificados do VEINES.

Variáveis	% classificação correta dos grupos		% variância	Correlação canônica	λ Wilks	$\chi^2_{(gl=1)}$	p-valor
	CEAP 123	CEAP 456					
Escores originais							
VEINES_QOL	55,6%	52,0%	0,74%	0,086	0,993	0,698	0,404
VEINES_SYM	52,8%	48,0%	0,16%	0,040	0,998	0,151	0,697
Escores modificados							
VEINES_QOL	54,2%	44,0%	0,37%	0,061	0,996	0,355	0,551
VEINES_SYM	51,4%	48,0%	0,22%	0,047	0,998	0,211	0,646

CEAP = Classificação Clínica, Etiológica Anatômica e Patológica; VEINES_QOL = *Venous Insufficiency Epidemiological and Economic Study*, domínio de qualidade de vida; VEINES_SYM = *Venous Insufficiency Epidemiological and Economic Study*, domínio referente aos sintomas; λ Wilks = lambda de Wilks; χ^2 = qui-quadrado; gl = graus de liberdade; p = nível de significância estatística.

Tabela 3. Correlação entre a classificação CEAP e os escores originais e modificados do questionário VEINES-QOL/Sym.

Variáveis	CEAP	
	r	p-valor
Escore original		
VEINES_QOL	-0,167	0,103
VEINES_SYM	-0,146	0,154
Escore modificado		
VEINES_QOL	-0,109	0,288
VEINES_SYM	-0,149	0,144

CEAP = Classificação Clínica, Etiológica Anatômica e Patológica; VEINES_QOL = *Venous Insufficiency Epidemiological and Economic Study*, domínio de qualidade de vida; VEINES_SYM = *Venous Insufficiency Epidemiological and Economic Study*, domínio referente aos sintomas; r = nível de correlação estatística; p = nível de significância estatística.

a classificação CEAP e os escores obtidos pelo questionário (Tabela 3).

■ DISCUSSÃO

O escore modificado do VEINES-QOL/Sym não foi capaz de discriminar as diferentes gravidades da IVC, apesar de aumentar a amplitude dos escores originais e possibilitar uma melhor visualização em relação à variação dessa medida. Adicionalmente, os escores também não mostraram associação com a gravidade da doença.

Bland et al.¹², em uma amostra constituída de indivíduos que apresentavam úlceras venosas, também observaram as limitações nos escores obtidos pelo VEINES-QOL/Sym e propuseram duas novas formas de se obter o escore final. A primeira era similar ao SF-36, tendo como base valores externos da população; e a segunda forma considerava os valores de cada questão e multiplicava por 100, muito similar ao realizado pelo presente estudo. Essas formas de cálculo foram comparadas e correlacionadas conjuntamente com a forma original de calcular o questionário em três momentos, inicial, após 2 semanas e após 4 meses. Foi possível observar que os escores modificados foram capazes detectar melhora na qualidade de vida e na sintomatologia ao longo do tempo, mas o próprio autor admite que esses resultados talvez não sejam semelhantes quando analisados em amostras com diferentes gravidades da doença^{12,14}. Moura et al.¹¹ também encontraram diferença significativa entre os grupos CEAP 1, 2 e 3 e CEAP 4, 5 e 6 apenas para o escore do VEINES-QOL, versão original ($p = 0,02$), mas a análise de correlação mostrou não haver associação entre o VEINES/Sym e a gravidade da doença.

No presente estudo, é possível que a ausência de diferença significativa entre os diferentes estágios da IVC e a ausência de associação entre qualidade de vida e a classificação CEAP sejam resultantes

da real falta de associação entre QV e gravidade da doença, considerando que QV é multifatorial e que os aspectos como resiliência e enfrentamento perante à doença não podem ser negligenciados¹⁵. No entanto, uma limitada validade de construto do instrumento também deve ser considerada, hipótese essa já levantada por Van der Velden et al.¹⁴, que encontrou resultados semelhantes ao deste estudo. Embora haja, na literatura, estudos^{16,17} que observaram associação significativa entre a classificação CEAP e os escores do VEINES-QOL/Sym, a associação foi de baixa magnitude, mostrando que o VEINES-QOL/Sym possui limitações que precisam ser mais bem exploradas.

A qualidade de vida é subjetiva e multidimensional, sendo considerada um desfecho importante para verificar o impacto da IVC na vida dos indivíduos¹⁸, para avaliar eficácia de tratamentos^{19,20} e acompanhar a progressão da condição de saúde²⁰.

No estudo de Özdemir et al.²¹, foi proposto avaliar o efeito da meia compressiva nos sintomas e na qualidade de vida em 117 pacientes com IVC com CEAP de 2 e 3, divididos em grupo controle (exercícios) e intervenção (uso da meia compressiva e exercícios). Neste estudo, foi possível observar que o VEINES foi capaz de detectar diferença estatisticamente significativa após tratamento, tanto no grupo controle quanto no grupo intervenção, porém não foi encontrada diferença entre os grupos. Esses achados podem estar associados aos escores similares que são obtidos pelo questionário, os quais dificultam a análise de resultados reais.

Este estudo apresenta algumas limitações: a amostra foi constituída, em sua maioria, por mulheres (88%), o que torna a extrapolação dos resultados limitada para os homens. Por outro lado, também reflete a realidade da IVC que acomete principalmente as mulheres. Outro fator importante é o fato de a amostra ser três vezes maior nos indivíduos classificados como CEAP 1-3, ou seja, a forma mais branda da doença.

■ CONCLUSÃO

A incapacidade dos escores originais e modificados do VEINES-QOL/Sym em discriminar a gravidade CEAP e ausência de associação entre a classificação CEAP e os escores do questionário evidenciou as limitações VEINES-QOL/Sym em relação à avaliação da qualidade de vida e da sintomatologia dos indivíduos com diferentes estágios de IVC.

■ REFERÊNCIAS

- Piazza G. Varicose veins. *Circulation*. 2014;130(7):582-7. <http://dx.doi.org/10.1161/CIRCULATIONAHA.113.008331>. PMID:25114187.
- Chwała M, Szczeklik W, Szczeklik M, Aleksiejew-Kleszczyński T, Jagielska-Chwała M. Varicose veins of lower extremities, hemodynamics and treatment methods. *Adv Clin Exp Med*. 2015;24(1):5-14. <http://dx.doi.org/10.17219/acem/31880>. PMID:25923081.
- Mângia EF, Muramoto MT, Lancman S. Classificação Internacional de Funcionalidade e Incapacidade e Saúde (CIF): processo de elaboração e debate sobre a questão da incapacidade. *Rev Ter Ocup*. 2008;19(2):121-30. <http://dx.doi.org/10.11606/issn.2238-6149.v19i2p121-130>.
- Organização Mundial da Saúde. CIF: Classificação Internacional de Funcionalidade, Incapacidade e Saúde. São Paulo: Edusp; 2008.
- Eberhardt RT, Raffetto JD. Chronic venous insufficiency. *Circulation*. 2014;130(4):333-46. <http://dx.doi.org/10.1161/CIRCULATIONAHA.113.006898>. PMID:25047584.
- Eklöf B, Rutherford RB, Bergan JJ, et al. Revision of the CEAP classification for chronic venous disorders: consensus statement. *J Vasc Surg*. 2004;40(6):1248-52. <http://dx.doi.org/10.1016/j.jvs.2004.09.027>. PMID:15622385.
- Santos RFFN, Porfírio GJM, Pitta GBB. Differences in the quality of life of patients with mild and severe chronic venous disease. *J Vasc Bras*. 2009;8(2):143-7. <http://dx.doi.org/10.1590/S1677-54492009000200008>.
- Moura RMF, Gonçalves GS, Navarro TP, Brito RR, Dias RC. Relationship between quality of life and the CEAP clinical classification in chronic venous disease. *Rev Bras Fisioter*. 2010;14(2):99-105. <http://dx.doi.org/10.1590/S1413-35552010005000007>. PMID:20464164.
- Lozano Sánchez FS, Sanchez Nevarez I, Gonzalez-Porras JR, et al. Quality of life in patients with chronic venous disease: influence of the socio-demographical and clinical factors. *Int Angiol*. 2013;32(4):433-41. PMID:23822947.
- Lamping DL, Schroter S, Kurz X, Kahn SR, Abenham L. Evaluation of outcomes in chronic venous disorders of the leg: development of a scientifically rigorous, patient-reported measure of symptoms and quality of life. *J Vasc Surg*. 2003;37(2):410-9. <http://dx.doi.org/10.1067/mva.2003.152>. PMID:12563215.
- Moura RMF, Gonçalves GS, Navarro TP, Brito RR, Dias RC. Transcultural adaptation of VEINES/QOL-Sym questionnaire: evaluation of quality of life and symptoms in chronic venous disease. *J Vasc Bras*. 2011;10:17-23. <http://dx.doi.org/10.1590/S1677-54492011000100004>.
- Bland JM, Dumville JC, Ashby RL, et al. Validation of the VEINES-QOL quality of life instrument in venous leg ulcers: repeatability and validity study embedded in a randomised clinical trial. *BMC Cardiovasc Disord*. 2015;15:85. <http://dx.doi.org/10.1186/s12872-015-0080-7>. PMID:26260973.
- Hair JF, Black WC, Babin BJ, Anderson RE, Tatham RL. *Análise multivariada de dados*. Porto Alegre: Bookman; 2005.
- Van der Velden SK, Shadid NH, Nelemans PJ, Sommer A. How specific are venous symptoms for diagnosis of chronic venous disease? *Phlebology*. 2014;29(9):580-6. <http://dx.doi.org/10.1177/0268355513515859>. PMID:24390751.
- Kim JH, McMahon BT, Hawley C, Brickham D, Gonzalez R, Lee DH. Psychosocial adaptation to chronic illness and disability: a virtue based model. *J Occup Rehabil*. 2016;26(1):45-55. <http://dx.doi.org/10.1007/s10926-015-9622-1>. PMID:26781509.
- Catarinella FS, Nieman FHM, de Wolf MAF, Toonder IM, de Graaf R, Wittens CHA. Quality-of-life in interventional treated patients with post-thrombotic syndrome. *Phlebology*. 2015;30(1, Suppl):89-94. <http://dx.doi.org/10.1177/0268355515569431>. PMID:25729074.
- Kahn SR, M'Lan CE, Lamping DL, Kurz X, Berard A, Abenham LA. Relationship between clinical classification of chronic venous disease and patient-reported quality of life: results from an international cohort study. *J Vasc Surg*. 2004;39(4):823-8. <http://dx.doi.org/10.1016/j.jvs.2003.12.007>. PMID:15071450.
- Bergan JJ, Schmid-Schonbein GW, Smith PD, Nicolaides AN, Boisseau MR, Eklof B. Chronic venous disease. *N Engl J Med*. 2006;355(5):488-98. <http://dx.doi.org/10.1056/NEJMra055289>. PMID:16885552.
- Van Vuuren TM, Van Laanen JHH, de Geus M, Nelemans PJ, de Graaf R, Wittens CHA. A randomised controlled trial comparing venous stenting with conservative treatment in patients with deep venous obstruction: research protocol. *BMJ Open*. 2017;7(9):e017233. <http://dx.doi.org/10.1136/bmjopen-2017-017233>. PMID:28893753.
- Tew GA, Michaels J, Crank H, Middleton G, Gumber A, Klonizakis M. Supervised exercise training as an adjunctive therapy for venous leg ulcers: study protocol for a randomised controlled trial. *Trials*. 2015;16(1):443. <http://dx.doi.org/10.1186/s13063-015-0963-z>. PMID:26445318.
- Özdemir OC, Sevim S, Duygu E, Tugral A, Bakar Y. The effects of short-term use of compression stockings on health related quality of life in patients with chronic venous insufficiency. *J Phys Ther Sci*. 2016;28(7):1988-92. <http://dx.doi.org/10.1589/jpts.28.1988>. PMID:27512248.

Correspondência

Giane Amorim Ribeiro-Samora
 Universidade Federal de Minas Gerais – UFMG, Programa de Pós-graduação em Ciências da Reabilitação
 Av. Antônio Carlos, 6627 - Pampulha
 CEP 31270-901 - Belo Horizonte (MG), Brasil
 Tel.: (31) 3409-4777
 E-mail: gribeirosamora@gmail.com

Informações sobre os autores

GARS e RMFM - Doutoradas, Universidade Federal de Minas Gerais (UFMG).
 MLVC - Mestre, Universidade Federal de Minas Gerais (UFMG).
 DAGP - Professora associada, Departamento de Fisioterapia, Universidade Federal de Minas Gerais (UFMG).

Contribuições dos autores

Concepção e desenho do estudo: MLVC, GARS, DAGP
 Análise e interpretação dos dados: GARS, DAGP, RMFM
 Coleta de dados: DAGP, MLVC
 Redação do artigo: MLVC, GARS, DAGP
 Revisão crítica do texto: DAGP, RMFM
 Aprovação final do artigo*: DAGP, RMFM, MLVC, GARS
 Análise estatística: GARS
 Responsabilidade geral pelo estudo: GARS, DAGP

*Todos os autores leram e aprovaram a versão final submetida ao *J Vasc Bras*.